CONTENTS

List of Contributors	vii
Foreword: Imagining the Manuscript and Printed Book in a	
Digital Age	ix
Ray Siemens	
Text Comparison and Digital Creativity: An Introduction Wido van Peursen	1
PART ONE	
COMMINATION AND INVOLVENION IN	
CONTINUATION AND INNOVATION IN E-PHILOLOGY	
In the Beginning, when Making Copies used to be an Art	
The Bible among Poets and Engineers	31
Eep Talstra	31
Towards on Implementation of Israel Lorhard's Ontology as a	
Towards an Implementation of Jacob Lorhard's Ontology as a Digital Resource for Historical and Conceptual Research in	
Early Seventeenth-Century Thought	57
Ulrik Sandborg-Petersen and Peter Øhrstrøm	37
oun oundorg reterion and reter of our on	
PART TWO	
SCHOLARLY AND SCIENTIFIC RESEARCH	
Critical Editing and Critical Digitisation	79
Mats Dahlström	•
The Possibility of Systematic Emendation	99
John Lavagnino	
The Remarkable Struggle of Textual Criticism and	
Text-genealogy to become Truly Scientific	113
Ben Salemans	

vi CONTENTS

PART THREE

CASE STUDIES

Seeing the Invisible: Computer Science for Codicology	129
Concrete Abstractions: Ancient Texts as Artifacts and the Future of Their Documentation and Distribution in the Digital Age	149
Leta Hunt, Marilyn Lundberg and Bruce Zuckerman	
Ancient Scribes and Modern Encodings: The Digital Codex Sinaiticus	173
Transmitting the New Testament Online	189
Distributed Networks with/in Text Editing and Annotation Vika Zafrin	207
PART FOUR	
WIDER PERSPECTIVES ON DEVELOPMENTS IN DIGITATE TEXT SCHOLARSHIP	L
The Changing Nature of Text: A Linguistic Perspective	229
New Mediums: New Perspectives on Knowledge Production Adriaan van der Weel	253
Presence beyond Digital Philology Ernst D. Thoutenhoofd	269
Indices	
Author Index	291 294